



www.kanlux.com

MEBA LED

(P.1) Kanlux S.A., Obilaznoda 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux S.r.o., Zlatovská 219/28, 911 05 Trenčín (HU) Formázás: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) TOB «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Киіво-Святошинський район, с/Пітерпавлівська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Oltenitei 249 Poggesi Leonardo, 077166 Iffra (RU) ООО Канлукс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлукс-Электроникс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kaichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcardet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7
MEBA LED 12-20W NW/WW	12W	1350lm 1500lm	2200lm LED light source	3000K 4000K	50000h	
	20W	2200lm 2300lm	3300lm LED light source	3000K 4000K		
	22W	2500lm	3700lm LED light source	3000K		
	22W	2700lm	4000K	4000K		
	40W	4200lm	6000lm LED light source	3000K		
	40W	4400lm	4000K	4000K		

P8	P9	P10	P11	P12	P13	P14
120°		0,5m	IP20			

P15	P16	P17	P18	P19	P20
				LED	LED
				230V	

P21

EN

INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

Mounting

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with electric power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protection lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product is designed for use in the following conditions: can be used in this product.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not work the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions: e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical vapours, etc.

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

- P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Colour temperature.
P6: Rated durability.
P7: Colour Rendering Index.
P8: Viewing angle.
P9: Class I product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed feeding installation needs to be connected.
P10: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (as light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P11: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P12: Use only indoors.
P13: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P14: Product meets the requirements of EU directives.
P15: The product is not compatible with lighting dimmers.
P16: Certificate of conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P17: The product is compliant with all relevant Union/Kingdom regulations.
P18: This product is equipped with a light source with energy efficiency class A.
P19: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).
P20: The product is not equipped with control equipment can not be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P21: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/recycling. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection facilities is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in your own country must be followed. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit: www.kanlux.com

Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

Montage

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Schulung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss das ordnungsgemäße mechanische Befestigen und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlichen Energieanforderungen erfüllt.
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtdurchsatz.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Farbtemperatur.
P6: Nennlebensdauer.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Leuchtwinkel.
P9: Klasse I Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzleiters dienen, an den man die Schutzleiter der stationären Versorgungsanlage anschließen muss.
P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (derer Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P11: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P12: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P13: Das Produkt kann nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwendet. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P15: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P16: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P17: Produkt entspricht den im Großbritanien (UK) geltenden Vorschriften.
P18: Dieses Produkt erfüllt ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse A.
P19: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P20: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifizierten Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).

UWELTSCHEUT

Umwelt und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfälle.
P21: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gefährliche elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelzentrum für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden. Informationen zu Sammelzentren erhalten die lokalen Behörden oder der Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die og. o Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Schulung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Das Produkt besitzt einen Schutzstecker/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen der Schutzleitung kann zu elektrischem Schlag führen. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss das ordnungsgemäße mechanische Befestigen und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlichen Energieanforderungen erfüllt.
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtdurchsatz.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Farbtemperatur.
P6: Nennlebensdauer.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Leuchtwinkel.
P9: Klasse I Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzleiters dienen, an den man die Schutzleiter der stationären Versorgungsanlage anschließen muss.
P10: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (derer Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P11: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P12: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P13: Das Produkt kann nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwendet. Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P14: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P15: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P16: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P17: Produkt entspricht den im Großbritanien (UK) geltenden Vorschriften.
P18: Dieses Produkt erfüllt ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse A.
P19: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).
P20: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifizierten Personal ausgetauscht werden (nur vom Kanlux-Service).

FR

DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

Installation

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. L'installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'habilitation correspondants. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Produit possédant contact/borne de protection. Manque de raccordement du câble de protection entraîne le risque de choc électrique. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le liaage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi.
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Température de couleur.
P6: Durée de vie nominale.
P7: Coefficient de rendu des couleurs.
P8: Angle d'éclairage.
P9: Tère classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut connecter le câble de protection consistant de l'installation d'alimentation.
P10: Le symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaires (à base de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P11: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P13: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaires équipé du verre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la verre de protection en cas de endommagement.
P14: Le produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P15: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.

P16: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.

P17: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

P18: Ce produit contient une source lumineuse à efficacité énergétique C.

P19: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

P20: L'alimentation ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Garder la propreté et protéger l'environnement. La séparation des déchets d'emballage est recommandée.
P21: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas être jetés dans les poubelles. Ils sont destinés à être recyclés ou réutilisés pour l'environnement et pour la santé des hommes, il s'agit des formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de faute de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Surtout principes concernés le territoire d'Union européenne. Les données pour appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire en question.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple au incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux SA n'accepte pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED

Bestemd voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.

Montage

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomtoeslating. Men moet bijzondere voorzichtigheid handelen. Product heeft beschermings raakpunt. Een aansluiting van beschermingskabel met verarming door de stroom. Montagebeveiliging bij afbedding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische ledinbouw is voldoende energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving.

FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenummen. Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten.

GEbruiksAANwijZing / KONSERvATIE

Product niet gebruiken met andere lichtbronnen. Het is niet toegestaan om het product te verbinden met verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstrøm van LED lamp. Product versterken allen met gevone stroom of wie opgevoegen. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, etc.

VERKLARING VAN GEbruIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

- P1: Nominale spanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstrom.
P4: De aangegeven lichtstrom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Kleur temperatuur.
P6: Nominale levensduur.
P7: Coefficient van rendu des couleurs.
P8: Verlichtings hoek.
P9: Klasse I product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit worden toegevoegd.
P10: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P11: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P12: Gebruiken alleen binnen.
P13: Product kan alleen verwendet worden in huks met beschermingsglas. Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebroekene lens, scherm of beschermglas.
P14: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P15: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P16: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P17: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Britannië (VK).
P18: Het product heeft een lichtbron met energie-efficiëntieklasse C.
P19: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P20: Vervanging van regelapparaat enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

MILIEUBESCHERMING

Houd schooneid en bescherm het milieu. Aanbevelen verpakkings afvalscheiding.
P21: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van wetten kan niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / inactieve worden. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van gebruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelingsplaats geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper in geval van kopen van nieuw product. In andere landen moeten de voorschriften van de wetgeving worden gevolgd. In andere landen moeten rechtelijke voorschriften getekt worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributeur van onze product op dat gebied.
P2: Verlichtings hoek.
P3: Klasse I product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit worden toegevoegd.
P4: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Britannië (VK).
P5: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).
P6: Vervanging van regelapparaat enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informatie is beschikbaar op: www.kanlux.com te vinden.
Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor eventuele ontsaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINATION / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambienti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disconnetta. È necessario adottare particolare cautela. Il prodotto possiede un contatto/morsetto di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione comporta il rischio di danni da scarica elettrica. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica definiti dalla legislazione.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Il prodotto è destinato all'uso in ambienti domestici e in ambienti generali.
P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Temperatura di colore.
P6: Vita stimata.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Angolo di visione.
P9: Classe I prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P10: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (a sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P11: Protezione contro corpi solidi superiori a 12mm.
P12: Utilizzare solo in ambienti interni.
P13: Distanza tra i contatti del re.
P14: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P15: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P16: Certificato di Conformità attestando la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P17: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P18: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica C.
P19: È possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prendersi cura dell'ambiente e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P21: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento: riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese all'azienda, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore di nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella specifica nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'insosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE

Wyroby przeznaczone do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.

Montaż

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Wyroby posiadają styki/zaciski ochronny. Brak podłączenia przewodu ochronnego grozi porażeniem prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, że do prawidłowego mocowania mechanicznego i gniazda elektrycznego zostały wykonane wszystkie wymagane prace.
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P5: Barevná teplota.
P6: Menovitá trvanlivost.
P7: Účinnost podání barev.
P8: Úhel svícení.
P9: Třída I výrobek, u něhož ochrana před úrazem elektrickým proudem, včetně základní izolace, doplňuje dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatečného jističného obvodu ochranného vodiče.
P10: Symbol znamená minimální vzdálenost, jakou může mít světelný zdroj (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P11: Ochrana proti pevným tělesům větší než 12 mm.
P12: Používat pouze v interiéru.
P13: Vzdálenost mezi svazkami vodičů.
P14: Tento výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P15: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti C.
P16: Výměna světelného zdroje LED může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).
P17: Výměna řídicího zařízení může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).

CHARAKTERISTYK FUNKCJONALNE

Wyroby użytkowe wewnątrz pomieszczeń.
Zalecenia eksploatacyjne / konserwacja
Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Wyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie używać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diod/diod LED. Wyrob zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanego napięcia. Nieodpowiedzialne używanie wyrobu bez lub z pokrzywioną szybą może być przyczyną do sieci zasilającej. Należy spełniać standardy jakościowe energii określone prawem.
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P5: Barevná teplota.
P6: Menovitá trvanlivost.
P7: Účinnost podání barev.
P8: Úhel svícení.
P9: Třída I výrobek, u něhož ochrana před úrazem elektrickým proudem, včetně základní izolace, doplňuje dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatečného jističného obvodu ochranného vodiče.
P10: Symbol označuje minimální vzdálenost, jakou může mít osvětlovaná (její zdroj světla) od míst a objektů osvětlovaných.
P11: Ochrana proti pevným tělesům větším než 12 mm.
P12: Používat pouze v interiéru.
P13: Vzdálenost mezi svazkami vodičů.
P14: Tento výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P15: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti C.
P16: Výměna světelného zdroje LED může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).
P17: Výměna řídicího zařízení může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).

CHARAKTERISTYK FUNKCJONALNE

Wyroby użytkowe wewnątrz pomieszczeń.
Zalecenia eksploatacyjne / konserwacja
Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Wyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie używać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diod/diod LED. Wyrob zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanego napięcia. Nieodpowiedzialne używanie wyrobu bez lub z pokrzywioną szybą może być przyczyną do sieci zasilającej. Należy spełniać standardy jakościowe energii określone prawem.
P1: Nominální napětí, frekvence.
P2: Nominální výkon.
P3: Nominální světelný tok.
P4: Uvedený světelný tok se vztahuje k použitému světelnému zdroji (LED modulu).
P5: Barevná teplota.
P6: Menovitá trvanlivost.
P7: Účinnost podání barev.
P8: Úhel svícení.
P9: Třída I výrobek, u něhož ochrana před úrazem elektrickým proudem, včetně základní izolace, doplňuje dodatečné bezpečnostní prostředky v podobě dodatečného jističného obvodu ochranného vodiče.
P10: Symbol označuje minimální vzdálenost, jakou může mít osvětlovaná (její zdroj světla) od míst a objektů osvětlovaných.
P11: Ochrana proti pevným tělesům větším než 12 mm.
P12: Používat pouze v interiéru.
P13: Vzdálenost mezi svazkami vodičů.
P14: Tento výrobek splňuje požadavky předpisů platných ve Velké Británii (UK).
P15: Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti C.
P16: Výměna světelného zdroje LED může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).
P17: Výměna řídicího zařízení může provést pouze kvalifikovaná osoba (pouze servisem Kanlux).

CHARAKTERISTYK FUNKCJONALNE

Wyroby

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се конзервира при изключено захранване и идеално охладена на продукта. Да се почиства само с деликатни и суви гънци. Да не се използват химически почистващи препарати. Да не се закрива продукта. Да се осигури свободен достъп до въздуха. Продуктите може да се нагрее до повишена температура. ВНИМАНИЕ! Не се загряват в светлината на диода / диода LED. Да се захранва продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Недостатък е да се използва утратително без или с пулсно защитно съсло. Да не се използва продукта на място, където има неблаготворни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др.

ОБЯСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светлинен поток
P4: Специфичния интензитет на светлината отговаря на източника на светлина (LED MODULE) който се използва.
P5: Цветна температура.
P6: Номинална трайност.
P7: Индекс на драматиче цветовете.
P8: Ъгъл на светлината.
P9: Класа I. Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.
P10: Символът означава минималното разстояние на осветително тяло (неговите източници на светлина) от месца и осветявани предмети.
P11: Защита от проникновение предмети с височина повече 12 мм.
P12: Използвайте само вътре в помещението.
P13: Продуктите може да се използва само в осветително тяло със защитно стъкло. Трябва незабавно да се сменят напукан или повреден абاجур или екран, защитно стъкло.

P14: Продуктите е в съответствие с Директивите на Европейският Съюз (ЕС).

P15: Продуктите не работи с димери на светлината.
P16: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на производителя с одобрение стандарти на територията на Миннеския Съюз.
P17: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).
P18: Продукт е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас C.
P19: LED източника на светлина може да се замени само от квалифициран персонал (сервис на Kanlux).
P20: Всякаква контролен панел или контролно оборудване може да се замени само от квалифициран персонал (само от сервис на Kanlux).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазете чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P21: Това означение показва необходимостта от разделяне и събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначеният по този начин продукт, под знака от глоба не можете да извървяте в кофа за обичаен боклуц заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставя местните власти или търговци на такъв оборудване. Изтощно оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в същото или по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за работно на Европейския Съюз. В случай на други страни следва да се прилагат задължени разпоредби в сила в страната. Препоръчваме ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ЗАБЕЛЕЖЕНИЯ

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

P22: Това означение показва необходимостта за последваща пречиствачи и използване на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията – актуална версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ.
Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения засерчены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Всеочные действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. К изделию присоединяется кабель питания, который должен быть надежно зафиксирован. Следует соблюдать осторожность при монтаже: сверлеть иллюстрацию. Перед первым употреблением изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты европейки, утвержденных правом.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. ВНИМАНИЕ! Не входить в контакт с источником света LED. Изделие питается исключительно значительным напряжением или указанным напряжением. Неудобство использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей среды, пыль, вода, влажность, вибрации, повышенная атмосфера, химические испарения или газы и т.д.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальная светл. поток.
P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
P5: Температура цвета.
P6: Номинальная прочность.
P7: Коэффициент цветопередачи.
P8: Угол освещения.

P9: I Класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защищающей щели, к которой можно присоединить защитную щель основного питающего устройства.

P10: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P11: Защита от проникновения предметов с высотой более 12 см.

P12: Применять только внутри помещений.

P13: Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абжур или экран, защитное стекло.

P14: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P15: Изделие не работает с умнымими освещением.

P16: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P17: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

P18: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности C.

P19: Возможность замены светового источника света только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

P20: P4 может быть заменена только квалифицированным персоналом (только сервисом Kanlux).

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заболеть о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

P21: Данное обозначение указывает на необходимость специального сбора использованных электрически и электронически приборов домашнего обихода. Различные таким образом изделия нельзя выкидать в обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Используемое оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Вышеперечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует проконсультироваться прав. действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным урбам. Дополнительная информация на тему повторов марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию – текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Використаний для застосування у домашньому господарстві з загального призначення.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетентіями. Всі операції повині проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Вибір між контакт/защита/замкнення. Якщо не підключити провод, замкнення -снує небезпечна ураження електричним струмом. Слідкуйте за монтажу: сверлте ілюстрацію. Перед першим використанням необхідно перевірити механічний монтаж і електричне підключення здійснено правильно. Вибір можна виконати у меркую умовами, щод відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб охолоне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів чистення. Не накривати виробу. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високій температури. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь діода/діода LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругою з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склоом. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрація, волога атмосфера, хімічні випаровування.

ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

P1: Номинальна напруга, частота.
P2: Номинальна потужність.
P3: Номинальний світловий потік.
P4: Зазначений світловий потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).
P5: Температура кольору.
P6: Номинальна тривалість.
P7: Індекс кольоропередачі.
P8: Кут світла.
P9: Клас I. Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
P10: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
P11: Защита від проникнення предметів розміром більшими, ніж 12 мм.
P12: Використовувати лише всередині приміщень.
P13: Виріб можна використовувати лише в корпусі, що має захисну шибку. Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.
P14: Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).
P15: Виріб неспридатований до співпраці із заземлюючим освітленням.
P16: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.
P17: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.
P18: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності C.
P19: Замінити джерело світла може лише кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).
P20: Замінити світловий джерело світла може тільки кваліфікований спеціаліст (тільки сервіс Kanlux).

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується сорядити відходи.

P21: Це позначення вказує на необхідність розділити використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під грозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людей, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знищення. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує число обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодаплення, що діють в даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminys skirtas naudoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Draugiškama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėjant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliojimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatybes atsargumas. Gaminys turi kontaktų/apsauginį gnybą. Nepriprius apsauginio laido, kyla elektros smūgo pavojus. Montavimo schema: būrėk iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra tinkamai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas. Gaminys gali būti prijungtas grie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises atitiktas patvirtintus energetinius kolybes standartus.

FUNKCIONALUMO BRUŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.

EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminių atžalus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuderginti gaminio apdangalas. Užtikrinti laisvą oro prietekiama. Gaminys gali būti ki padidintos temperatūros. DĖMESIO! Negalima įžiūrėti LED diodo/diodų šviesos pliusų. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtamptomis nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulks, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogstamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtampa, dažnis.
P2: Nominali galia.
P3: Nominalus šviesos srautas.
P4: Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED moduliu).
P5: Spalvų temperatūra.
P6: Nominaloji veikimo trukmė.
P7: Spalvų pertekimo indeksas.
P8: Svetimo kampas.
P10: I klasė. Gaminys, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, ty, apsauginis grandinė, grie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.
P11: Simbols reiškia tikrą minimalų atstumą tarp šviesos šaltinio (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.
P12: Apsauga nuo kietų kūnų didesnių negu 12mm.
P12: Vartoti tik patalpų viduje.
P13: Gaminį galima naudoti tik šviesuive su apsauginiu stiklu. Reikia tuojau pat pakeisti sutrikusįjį arba pažeista gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.
P14: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) diekybių reikalavimus.
P15: Gaminys nebendradžiauja su šviesos reguliatoriais.
P16: Atitiktis sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Mutinės Sąjungos teritorijoje standartus.
P17: Produkatas atitinka Didžiojoje Britanijoje (UK) taikomų taikytųjų reikalavimus.
P18: Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra C.
P19: LED šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).
P20: Jei koki valdyimo dūla ar valdyimo įranga gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas (tik „Kanlux“ servisas).

APLINKOSAUGA

Rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.
P21: Šis ženklimas nurodo, kad sudėtiniai elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surinkti. Taip pašalinami gaminiai negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis šiukšlėmis – už tai greita pinigine bausia. Tikie gaminiai gali būti surinkiami kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai. Jiems turi būti taikomos specialios įtalvų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų uztikimą, nukenskimimą, antrinį panaudojimą. Taip pašalinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėti elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjų. Informacijos dėl surinkimų / priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekvi kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susiekti su mūsų valdytoju, atitinkamose teritorijose.

PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz., gaisrą, nuplykimus, elektros smūg, fizinis pažeidimus bei kitokias materilias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com

Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuali versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izmantojums paredzēts lietotājam mājās un citos vietās.

MONTĀŽA

Atdiegts veikt tehnikas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personāli kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic izslēgtam spriegumam. Jādabū īpaši piesardzīgām. Izstrādājumi ar drošības kontakt/spraļģi. Ja drošības vads nav pieslēgts parādās elektrošoka risks. Montāžas shēma: skatiet ilustrāciju. Pirms pirmās lietošanas jāpārbaudās, vai ir piemērots mehāniskais pieslēgums un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas aparāta enerģētiskām ķēdēm, kas atbilst tehniskajiem standartiem pēc klūka.

FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservāciju jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jānodrošina pietiekami atdāsis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Neapūderiniet izstrādājumu. Jānodrošina brīva pieeja gaisam. Izstrādājums var iesildīties līdz pazudinātas temperatūras. IZMANTĪBU! Nedrīkst skatīties uz diodes/diodu LED gaismas strautu. Izstrādājums jāapgādā ar nominālo spriegumu vai spriegumiem norādītā apomā. Nedrīkst lietot izstrādājumu ar drošības stiklu ir spraugas. Nelietojiet izstrādājumu vietās kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. puteņķi, ūdens, mitruma, vibrācijas, sprādzienbīstamas viēses risks, kīmiskais vai emiāģis un tā.

IZMANTOTŲ APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominālais spriegums, frekvence.

P2: Nominālā jauda.

P3: Nominālā gaismas straume.

P4: Norādītā gaismas plūsuma attiecās tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED modulī).

P5: Krāsu temperatūra.

P6: Nominālais kaļpošanas laiks.

P7: Krāsu atveidošanas indekss.

P8: Spīdēšanas leņķis.

P9: Klase I. Izstrādājums kād aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izoļāciju, papildu drošības līdzekļi papildu aizsardības ķēdes veidā, kam jāpieliekt patstāvīgs elektronstābilizācijas aizsardzības vads.

P10: Simbols noūmē minimālo atāļlumu, kāds var būt apgaismojuma rāmin (tās gaisma avotā) no vietām un apgaismojiem objektiem.

P11: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P12: Lietot tikai telpu iekšā.

P13: Izstrādājumu drīkst lietot tikai gāimēnē ar drošības stiklu. Tūļģ jānomaina pārplista vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rūtis.

P14: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P15: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.

P16: Atbilstības Serifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitatē ar Mutās Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

P17: Produkts atbilst Lielbritānijā (Lielbritānijā) piemērotajam noteikumu prasībām.

P18: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avota ar enerģeefektīvātes klasi C.

P19: LED gaismas avotu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).

P20: Jēkuru vadības paneli vai vadības aprīkojumu var nomainīt tikai kvalificēts personāls (tikai Kanlux serviss).

VĪDES AIZSARDZĪBA

Rūpējieties par tīrību un apārtnējo vidi. Lietecām šķīrot iepakojumu atkritumus.

P21: Ļas apmērijums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tājā veidā apmērti izstrādājums, neipildies gadījumā paredot naudas sodu, nedrīkst ūmetēt kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciāla tipa pārstrādāšanas / otrreinjēja īmantošana / reciklēšana / neitralizēšana. Tājā veidā apmērti izstrādājumi jāatdod atbēģīgā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/sienāšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevējā. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek veikts jauns izstrādājums daudzums), kas nepārsnāžīs tā paša tipa iekārtas iekārtas daudzumu. Iepriekšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Cits valstīs jāievēro juridiskā noteikumi, kas ir spēkā attēģīgā valstī. Ieteicām sazināties ar mūsu izstrādājuma izplānotāju attēģīgajā reģionā.

PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, fizioiskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markes produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com. Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firms Kanlux SA aizsūt sev iesūtītu maili instrukciju - aktuālā versijā ir pieejama mājās lapā www.kanlux.com

EE

EESMĀRK / RAKENDUS

Monteerimis jaht nõueteks reservieritud. Enne kokkupanemise tööde asumist tutvu kasutamisejuhendiga. Monteerimistöösõid peab sooritama vastavald kvalifikatsioon

omav isik. Ispaguse tehinguid sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikus vahendid. Seade omav vastavalt katise kontaktühenduse/klemmi. Katsejuhette mitte ühendamine ahvartab elektrivõlvikoloogija. Monteerimise skeem: vaata illustroatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade Kanlux SA e ei ole ohtu tekitavaid defekte. Seade võib olla ühendatud toitevõims energivõrguga, mis täidab seaduse peat eeltatundat energia kvaliteedi normid.

OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seadeld kasutada ruumides sees.

EKSPLUATATSIOONILISED / HOOLDUS SOOVITUSED

Konservatsioon peaks sooritada väljalülitatud voolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikus vahendid. Seade omav vastavalt katise kontaktühenduse/klemmi. Katsejuhette mitte ühendamine ahvartab elektrivõlvikoloogija. Monteerimise skeem: vaata illustroatsiooni. Enne esimest kasutamist tuleb ülekontrollida seade Kanlux SA e ei ole ohtu tekitavaid defekte. Seade võib olla ühendatud toitevõims energivõrguga, mis täidab seaduse peat eeltatundat energia kvaliteedi normid.

KESKONNAKAITSE

Seadeld kasutada ruumides sees.

P1: Nominaal pinge, sagedus.

P2: Nominaal võimsus.

P3: Nominaalne valgusvoo.

P4: Määratud valgusvoo on seadud kasutatud valgusallikaga (LED-modulid).

P5: Vahitootni temperatuur.